## JOSE ITURBI REGRESA ENFERMO DE LA URSS

## LA GIRA HA DURADO DOS SEMANAS Y HA DADO UN CONCIERTO EN PRAGA Y SEIS EN RUSIA

## "LA MUSICA ESPAÑOLA HA SIDO MUY APLAUDIDA"

José Iturbi, el ilustre pianista que deslumbró nuestra adolescen-cia con su colaboración en aquellas películas en color, producidas por la «Metro», ha regresado ayer a Madrid, después de una gira ar-tística de dos semanas por Rusia, aparentemente enfermo de grave-

Le hemos visitado en el hotel el paseo de la Castellana donde se hospeda siempre que pasa por Madrid. Estaba en cama, con una bufanda de Cachemira al cuello y una camiseta blanca, de algodón, como las que llevan los marineros americanos ros americanos.

Sobre la mesilla de noche, un solo tubo de pastillas y dos relo-jes de mesa con esfera negra, dos crucifijos, estampas enmarcadas, un retrato familiar y las gafas, entre talonarios de cheques y extrao-

tre talonarios de cheques y extraotos de cuentas bancarias.

—Acaban de irse los doctores
Ha sido un susto tremendo; pero
parece que sufro agotamiento como consecuencia de mi gira por
Rusia, que ha sido muy dura.

—¿Qué le han aconsejado?

—Reposo absoluto y poca conversación

versación.

Pero el semblante del ilustre pianista no puede ser más saluda-ble, al menos en apariencia. La to-nalidad de la voz, el vigor de la conversación tampoco hacen sos-pechar un estado de precaria sa-

lud.

En realidad, José Iturbi vuelve de su campaña de Rusia como Napoleón, pero después de haber triunfado plenamente. Aunque su temperamento, su nervio le llevarán a una muerte con las botas puestas, porque no sabe vivir sin «trabajar el piano» durante toda la noche, cambiar de continente a la mañana siguiente, dar un concierto por la tarde y volver a navegar por los aires camino de otra sala de conciertos. sala de conciertos.

—¿Cuándo descansará usted? —¿Cuándo? Ahora que estoy en

cama.

la cama.

Pero no es cierto, porque mientras habia con nosotros está moviendo los dedos mecánicamente sobre el embozo de la cama, como si los bordados de la sábana fuesen el teclado del piano.

José Iturbi tiene setenta años, y

su vida, desde los veintiuno, ha sido una gira continua de con-ciertos por todo el mundo. Prác-ticamente, medio siglo sin tregua, de país en país, de hotel en hotel, de país en país, de note: en note de teatro en teatro, siempre con la música española en su repertorio, porque su patriotismo le hace ser la con nombre in compañola con nombre inel único español, con nombre In-ternacional, que viviendo en Amé-rica no ha consentido el nacionaamericano.

-¿Había estado alguna vez en Rusia?

en 1927. Hace cuarenta -Si,

—Sí, en 1927. Hace cuarenta años, cast.

En el cuarto del hotel tiene abierto un piano «Hazen», por si los médicos le permiten comenzar a «trabajarlo» mañana. Y si no se lo permiten estamos seguros de que hará lo que Juan Belmonte, cuando le dijeron los doctores que tenía que llevar una vida tranquila: se subió a un caballo, pidió una garrocha y estuvo toda una tarde acosando y derribando becerros hasta que murió con los zahones puestos.

—¿Cuántos conciertos ha dado

—¿Cuántos conciertos ha dado usted en esta gira? —Uno en Praga y seis en Rusia: dos en Moscú, dos en Leningrado, dos en Kiev... Sus ojos tienen una vivacidad

Sus ojos tienen una vivacidad levantina que hablan de su clara inteligencia, de su admirable talento para la lucha, de su comprensión para andar por el ancho y dificil mundo.

—El público ruso hay que ganarlo, porque es de entrada un poco reservado. Vamos, que no se entrega en seguida. Yo estoy contento: he dado hasta diez bises.

Pasó fronteras sin aduanas. Sus maletas viajaron cerradas, con sus papeles de música, sus fotografias familiares, sus crucifijos...

## UNA DURA PRUEBA

—Moscú estaba a una tempera-tura de treinta y cinco grados ba-jo cero. Para los que vivimos en América, el viaje a Rusia es una dura prueba, porque estamos mal acostumbrados. Yo creo que aca-baremos por perder las piernas de no utilizarlas apenas para andar. Además de las escaleras mecánicas se están instalando ahora tapices móviles en muchos aeropuertos, para evitar los largos pasillos a

Para entrar en el teatro Bolshoi. en el nuevo, no se permite el en el nuevo, no se permite el ac-ceso a los taxis, de manera que José Iturbi tuvo que caminar con precaución sobre un pavimento de adoquines donde había cristaliza-

do el hielo.

—A la salida no hay taxis —A la salida no hay taxis, por lo cual es necesario tomar el Motro, que tiene unos pasiltos intriores, por los que usted puede pasarse la vida andando. Atraviesa pastad una a plaza qualquiera de usted un a plaza cualquiera do Moscú. Eso parece sencillo, pero es que allí son immensas. «El hotel es que allí son inmensas. «El hotel està ahí enfrente», le dicen a usted, y se pone usted a cruzar s la distancia es más que considerable.

—¿Fue usted solo a Rusia?

—Completamente solo. Le ruego a usted que no se ría; pero he ido solo porque no estaba seguro de que deisser entrar a mi perso.

ido solo porque no estaba seguro de que dejaser entrar a mi perro «Carracuca», a quien quiero mucho. ¿Y si lo metían en una perrera?... Era un riesgo. Preterí, por ese, ir solo.

El agotamiento de su gira por Rusia será superado de manera inmediata por este cíclope con los ojos claros y el músculo tenso, que aun viviendo en Beverly Hills conserva un ruerto de naranjos en Burriana, su querido pueblecito valenciano.

"Cuándo hará una vida mode-

-¿Cuándo hará una vida mode

-Para mi la diversión es el trabajo. Unicamente ptenso moderar la marcha. Llegué a dar 192 conciertos en una temporada y ho querido reducir la cifra a sesenta... he Aunque este año llevo ya ochenta y cuatro.

Nos habla de las salas de con-ciertos de Rusia, que considera espléndidas por su arquitectura y por su acústica.

—Aunque son unas salas viejas, admirablemente conservadas, con todo el confort moderno. Y tienen clase.

El repertorio que José Iturbi ha llevado para su gira por Rusia ha estado muy apretado de música española: Falla, Albénez, Granados,

Infante...

—La música española ha sido muy aplaudida.

Su llegada a Madrid ha tenido para él y para sus intimos una alarma dramática, afortunadamente sin fundamento.

-¿Irá usted a descansar a va lencia?

-Eso quisiera yo. Pero tengo que ir a Beverly Hill, para conti-nuar las grabaciones de discos. Luego vendré a Valencia, para un concierto con mi hermans, a dos pianos. Después, Londres, gira por los Estados Unidos, otra vez Lon-dres --donde toco este año cinco dres —donde toco este ano cinco veces- seguidamente.

Los reporteros no se han ente-rado de que nuestro más grande pianista ha dado un paso en el aire, sin consecuencia. Mañana ya estará recuperado yotra vez vol-verá a coger el avión.

Descanse usted unos días.

Sonrie, sin ánimo de seguir el consejo, al tiempo que movia los dedos sobre el embozo de la cama. Seguramente interpretaba mental-mente una balada, con la que en un día lejano abandonará el mundo.

Porque José Iturbi piensa mori muy viejo y con el frac puesto.

Marino GOMEZ-SANTOS (Exclusiva de Pyresa.)